



Saint Bernard

A Roman Catholic Community

15th Sunday in Ordinary Time
July 11, 2021

9647 Beach Street, Bellflower, CA 90706 • saintbernardcc.org
Phone: 562.867.2337 • Fax: 562.867.4863 • office@saintbernardcc.org



All Masses are being celebrated inside the Church.
Todas las Misas se están celebrando dentro de la Iglesia.

Saturday Mass • Misas de Sábado

8:00 a.m. • English
5:00 p.m. • English Sunday Vigil
7:00 p.m. • Español Misa Dominical

Sunday Mass • Misas de Domingo

7:30 a.m. • English
9:00 a.m. • English
11:00 a.m. • English
1:00 p.m. • Español (Nuevo horario)

Weekday Mass • Misas entre Semana

8:00 a.m. - English • 6:15 p.m. • Bilingual

Office Hours • Horario de oficina

Monday - Friday • Lunes a Viernes: 9:00 a.m.—3:00 p.m.
Closed on Weekends • Cerrado el fin de semana

Confessions

Saturday 3:30-4:30pm. We are now inside the Church. You also can schedule an appointment by emailing our priests.

Anointing of the Sick

Emergency sick calls after office hours, please text to 562 608 5337. Include name, address, and phone number. You may also email at solex5k@yahoo.com

Confesiones

Sábado 3:30 -4:30pm. Ahora estamos dentro de la Iglesia. También puede programar una cita enviando un correo electrónico a nuestros sacerdotes.

Unción de los Enfermos

Si necesita que un sacerdote atienda a un enfermo, envíe un mensaje de texto al 562 608 5337. Incluya nombre, dirección y número de teléfono. O bien, envíe un correo electrónico a solex5k@yahoo.com

Financial Report

July 4, 2021

Envelopes: \$7,595.00

Plate: \$1,042.00

Novena: \$266.00

First Friday: \$311.00

Peter's Pence: \$50.00

Mailed Donations: \$390.00

Online Giving: \$1,665.00

Parochial: \$616.00

Pantry: \$225.00

St. Bernard's Children: \$10.00

Coffee Hour: \$126.06

Parish Team

Pastor

Father Toribio Gutierrez

frtoribiogutierrez@gmail.com

(562) 867-2337 ext. 109

In Residence Priest

Fr. Solomon Nwokocha

solex5k@yahoo.com

Deacon Rafael Riera

Business Manager

Ana S. Castillo

acastillo@la-archdioese.org

Confirmation Coordinator

Avelina Jimenez

sbconfirmationsac@gmail.com

Youth Ministry

Josephine Armendariz

sbccyouthmin@gmail.com

Bulletin Editor

sbernardbulletin@gmail.com

Religious Education Director

Ron Armendariz

St.bernardsacrament@gmail.com

Saturdays: 9:00am - 1:00pm

Text: (562) 925-9886

Call parish offices for additional assistance

Saint Bernard School

Principal: Mr. Aaron De Loera

principal@stbernardcatholicschool.com

Monday-Friday: 7:30a.m. - 4:00p.m.

(562) 867-9410

www.stbernardcatholicschool.com

ANNOUNCEMENTS FOR JULY

At a glance:

- Office closed 7/27/21 for staff meeting
- Missionary Cooperative Plan collection, Missionary from Archdiocese of Owerri, Nigeria.

Pre-Baptismal Classes

In person pre-baptismal classes are back in English and Spanish. English class is every first Saturday of the month at 10:00 am, inside the Friendship Hall. Please wear a face mask and practice social distancing.

Clases Pre- Baptismales

Las clases pre-bautismales en persona están de regreso en inglés y español. En español sera cada segundo martes del mes a las 7:00 pm, dentro del Salón de la Amistad. Use una mascarilla y practique el distanciamiento social.

Did You Know?

Another reason not to leave children in the car. Parents know the dangers of hot cars and leaving children unattended. Experts say there's another reason to never leave children alone, in a running vehicle, even for just a few moments – carjackers. A car thief may see a running car as an easy target, but if he/she doesn't know there is a child inside, the car thief becomes an unintentional abductor. In these cases, car thieves may panic, leaving the child in an increasingly dangerous situation. Take extra precautions to make sure your children are not left alone in a car. It is well worth the extra steps of getting them in and out of car seats and safety belts and taking them with you. For more information, visit <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2021/theyre-stealing-more-cars-with-kids-left-in-them.html>.

¿Sabías Que?...

Los padres de familia conocen los peligros de los autos calientes y dejar a los niños desatendidos. Los expertos dicen que hay otra razón para no dejar nunca a los niños solos, en un vehículo en marcha, ni siquiera por un momento: los ladrones de autos. Un ladrón de autos puede ver un auto en marcha como un blanco fácil, pero si no sabe que hay un niño adentro, el ladrón de autos se convierte en un secuestrador involuntario. En estos casos, los ladrones de coches pueden entrar en pánico, poniendo al niño en una situación cada vez más peligrosa. Tome precauciones adicionales para asegurarse de que sus hijos no se queden solos en un automóvil. Vale la pena tomar unos pasos adicionales para sentarlos y/o sacarlos de los asientos del automóvil y de los cinturones de seguridad y llevarlos con usted. Para obtener más información, visite <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2021/theyre-stealing-more-cars-with-kids-left-in-them.html>.

Dear Parishioners...

Jesus has called his closest followers, that is, the Twelve, and sends them with precise instructions on how they should go and preach in the towns and villages of that first-century Galilee. God did the same with the prophet Amos; He called him and sent him to prophesy. This is the vocation of all baptized and baptized. Every disciple of Jesus is called to be a missionary. He is destined to be sent, to set out, to share Good News with his brothers and sisters. This requires a response and also the renunciation of certain comforts and assurances. The disciple is sent only with what is essential for the journey. He is called to trust entirely in who sends him; that is why he does not need to foresee things for the road.

Too many times, we put our trust in precisely those materialistic things, and we forget that our security is only in the Lord who calls and sends us.

According to the Gospel of Mark, Jesus sends the Twelve with authority (exousía) over unclean spirits (pneumáton ton akátharton); and they went out to preach conversion. It is very interesting how the evangelist narratively shows what this authority over unclean spirits consists of calling for conversion.

But why do we need to call for conversion?

Because we need to cast out those "unclean spirits" that contaminate our interpersonal and fraternal relationships, make us indifferent to the suffering of brother and sister, interrupt our hearts in front of the other who seeks refuge, health, work ...

Air Conditioning

Please consider using your monthly parochial improvement envelopes during the summer months and write A/C on them to help us with our electricity bill. As all of you know, keeping cool during the summer is expensive, and keeping the church in a comfortable setting for all the masses increases our bill drastically. In advance, we thank you for your generosity.

Estimados Feligreses

Jesús ha llamado a sus seguidores más cercanos, es decir, a los Doce y los envía con instrucciones bien precisas acerca de cómo deben ir a predicar por los pueblos y aldeas de aquella Galilea del siglo I. Lo mismo hizo Dios con el profeta Amós: lo llamó y envió a profetizar... Esta es la vocación de todo bautizado y bautizada. Todo discípulo de Jesús está llamado a ser misionero, está destinado a ser enviado, a ponerse en camino, a compartir con sus hermanos y hermanas una Buena Noticia. Esto exige una respuesta, y también la renuncia a ciertas comodidades y seguridades. El discípulo es enviado solo con lo imprescindible para el camino, está llamado a confiar completamente en el que lo envía; es por eso que no necesita prever cosas para el camino.

Hemos puesto demasiadas veces nuestra confianza precisamente en aquellas cosas accesorias y olvidamos que nuestra seguridad está solo en el Señor que nos llama y envía.

Según el Evangelio de Marcos, Jesús envía a los Doce con autoridad (exousía) sobre los espíritus inmundos (pneumáton ton akátharton); y ellos salieron a predicar la conversión. Es muy interesante como el evangelista narrativamente muestra en qué consiste esa autoridad sobre los espíritus inmundos: llamar a la conversión.

Pero, ¿por qué necesitamos llamar a la conversión?

Porque necesitamos echar esos "espíritus inmundos" que contaminan nuestras relaciones interpersonales y fraternas, nos vuelven indiferentes al sufrimiento del hermano y la hermana, esclerotizan nuestros corazones frente al otro que busca refugio, salud, trabajo...

Aire Acondicionado

Por favor considere usar sus sobres mensuales de mantenimiento parroquial durante los meses de verano y escriba "A/C" en ellos para ayudarnos con nuestro pago de electricidad. Como saben, mantenerse fresco durante el verano es caro, y mantener la Iglesia con una temperatura cómoda durante todas las Misas aumenta drásticamente nuestra factura. De antemano, le agradecemos su generosidad.

Mass Intentions

Saturday, July 10

- 8:00am Saint Bernard Parishioners, Sp. Int.
5:00pm Ilano-Murray Family, Sp. Int.
7:00pm All Souls, Sp. Int.

Sunday, July 11

- 7:30am Dorothy & Richard Veno, †
Esperanza Valdez Bolos, †
Manuel Senador, †
9:00am Alex Alcala, Birthday
Paul Marshal, †
Stella Martin, Healing
11:00am Saint Bernard Parishioners, Sp. Int.
Benjamin Amarra, †
Leticia Amarra, †
12:30pm Martha Esparza, Birthday
Descanca de las almas bendita
de purgatorio, Sp. Int.
Jose Angel Velasquez Salcido, †

Monday, July 12

- 8:00am Renato Marcelino & Luciano
Buebenteure, †
6:15pm Telesforo T. Alfonso, †

Tuesday, July 13

- 8:00am Rufina, Victor, & Moises Bautista, †
Tony De Guzman, Sp. Int.
6:15pm St. Bernard Parishioners, Sp. Int.

Wednesday, July 14

- 8:00am St. Bernard Pantry Volunteers, Thanksgiving
6:15pm St. Bernard Lectors, Thanksgiving

Thursday July 15

- 8:00am St. Bernard Eucharistic Ministers,
Thanksgiving
6:15pm Anh Hong Chan, †

Friday, July 16

- 8:00am Attorney Victor De La Sala, †
Esmerlido Flores, †
Lindsay Evangelista, †
6:15pm St. Bernard Ushers/Greeters, Thanksgiving

Saturday, July 17

- 8:00am St. Bernard Volunteers, Thanksgiving
5:00pm St. Bernard Children, Thanksgiving
7:00 pm Descanso de las almas benditas
del purgatorio, †

catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/myCA

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and
Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN **MONEY!**
DO **GOOD!** MAKE A
POSITIVE IMPACT!



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*Un ministerio de la Iglesia
al servicio de los fieles.*

Obtenga información sobre nuestras
11 ubicaciones en los condados de
Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

CatholicCM.org

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe



Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Save the Date!

Food Festival August 20, 21 & 22

Would you like to sponsor some of our raffle prizes? We are looking for donations such as new Religious Items, Decorations, Beauty Products, Amazon/Apple Products, Kitchen Items.

Festival de Comida 20, 21 y 22 de agosto

¿Le gustaría patrocinar algunos de nuestros premios de la rifa? Estamos buscando donaciones como nuevos artículos religiosos, decoraciones, productos de belleza, productos de Amazon / Apple, artículos de cocina.

Religious Education

To register for Religious Education, Confirmation and RCIA (classes for adults) for the 2021-2022 school year, please visit our website and fill out the registration forms. You can also stop by the parish office for a registration form or call and leave your contact information and the coordinators will return your call.

Educación Religiosa

Para inscribirse a nuestro programa de Educación Religiosa, Confirmación y RICA (clases para adultos) para el año escolar de 2021-2022, visite nuestro sitio web y complete los formularios de inscripción. También puede pasar por la oficina parroquial para obtener un formulario de inscripción o llamar y dejar su información de contacto y los coordinadores le devolverán la llamada.



We have our St. Bernard Hang out nights for teenagers and young people during the month July and August. Encourage your children 12 and older to participate in them. They will have the opportunity to come and make true and good friends while having fun in a healthy and responsible way.

Join us in the School patio every Friday during the summer from 6:00 pm to 9:00 pm. Picnics, parties, snacks, and much, much more!

For more information visit our Parish website!

Durante el mes de julio y agosto la Parroquia tendrá Noches de Reunión para adolescentes y jóvenes. Anime a sus hijos a partir de los 12 años a participar en ellos. Tendrán la oportunidad de venir y hacer verdaderos y buenos amigos mientras se divierten de una manera sana y responsable.

Acompáñenos en el patio de la escuela todos los viernes durante el verano de 6:00 pm a 9:00 pm. ¡Picnics, fiestas, bocadillos y mucho, mucho más!

¡Visite nuestro sitio parroquial para más información!